



Distr.  
LIMITED

A/C.2/54/L.20  
1 November 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 99(а) повестки дня  
УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Гайана\* : проект резолюции

Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая важность и сохраняющуюся актуальность Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, содержащейся в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года, и Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в приложении к ее резолюции 45/199 от 21 декабря 1990 года,

ссылаясь на свои резолюции 45/234 от 21 декабря 1990 года, 46/144 от 17 декабря 1991 года, 47/152 от 18 декабря 1992 года, 48/185 от 21 декабря 1993 года, 49/92 от 19 декабря 1994 года, 51/173 от 16 декабря 1996 года и 53/178 от 15 декабря 1998 года об осуществлении Декларации и Стратегии, а также на Повестку дня для развития,

ссылаясь также на согласованные результаты всех крупных конференций Организации Объединенных Наций и встреч на высшем уровне, состоявшихся в период с начала 90-х годов,

---

\* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря<sup>1</sup> об осуществлении обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществлении Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

2. признает необходимость активизации процесса осуществления Декларации и Стратегии в оставшиеся годы десятилетия 90-х годов при обеспечении координации, в частности, с усилиями, прилагаемыми в контексте Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы<sup>2</sup> и механизма ее осуществления – Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке, – а также Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы<sup>3</sup>;

3. просит Генерального секретаря в сотрудничестве со всеми заинтересованными органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения, и другими соответствующими международными организациями представить Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее пятьдесят пятой сессии аналитический доклад, содержащий окончательную оценку осуществления обязательств и политики, согласованных в Декларации и Стратегии, включая достигнутый прогресс и встретившиеся трудности;

4. просит далее Генерального секретаря в сотрудничестве со всеми заинтересованными органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности с Комитетом по политике в области развития, представить Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее пятьдесят пятой сессии через Экономический и Социальный Совет проект текста международной стратегии развития на первое десятилетие нового тысячелетия для придания дополнительного импульса международному сотрудничеству в целях развития и отслеживания долгосрочных тенденций в мировой экономике и хода достижения согласованных на международном уровне целевых показателей с учетом:

а) динамики изменений в мировой экономике под воздействием глобализации, взаимозависимости и либерализации и быстрого научно-технического прогресса;

б) влияния результатов осуществления, в частности, Повестки дня для развития<sup>4</sup>, решений крупных конференций Организации Объединенных Наций и встреч на высшем уровне, состоявшихся в текущем десятилетии, и воздействия всех других соответствующих процессов, идущих в настоящее время, на международное сотрудничество в целях развития;

5. просит Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии начать консультации со всеми государствами-членами в целях установления процедур рассмотрения и

---

<sup>1</sup> A/54/389.

<sup>2</sup> Резолюция 46/151, приложение.

<sup>3</sup> См. Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 3-14 сентября 1990 года (A/CONF.147/18), часть первая.

<sup>4</sup> Резолюция 51/240, приложение.

завершения обсуждения предложения Генерального секретаря, которое ему в соответствии с пунктом 4 выше предлагается представить пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи;

б. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество: осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций".

-----